INVESTICE DO ROZVOJE VZDĚLÁVÁNÍ

Propojení pracovišť v oblasti translační medicíny a medicinální chemie v ČR
reg. číslo: CZ.1.07/2.4.00/17.0015

Zpráva o odborném jazykovém vzdělávání za rok 2012

Aktivita „Odborné jazykové vzdělávání“ v rámci projektu Transmedchem započala v souladu s harmonogramem projektu v 10/2011. Během r. 2012 se tato KA dále realizovala, soustředili jsme se na zajištění kvalitní výuky v souladu s projektem a na nábor a naplnění cílové skupiny jazykového vzdělávání. Nabídka byla prezentována osobně na různých akcích i při individuálních jednáních, letákovou formou, ve výuce a na webových stránkách projektu i pomocí prezentovaného rollupu projektu.

Z důvodu jiných pedagogických povinností mimo projekt Transmedchem jsme po vzájemné dohodě museli během r. 2012 ukončit spolupráci s některými lektory a nahradili je vždy po velmi důkladném výběru a zjištění referencí jinými zkušenými lektory. Vycházeli jsme z předcházejících zkušeností zajišťování jazykového vzdělávání členy realizačního týmu projektu s důrazem nejen na kvalitu lektorů, ale i možnost navázání jejich pracovně právního vztahu v projektu a časových možností. Výsledkem jednání bylo dohodnutí budoucí spolupráce se všemi typy jazykových lektorů, ke kterým jsme se v projektu zavázali, na období letního i zimního semestru r. 2012. Výsledkem byl následující rozpis kurzů Odborné angličtiny v praxi.

V **letním semestru akademického roku 2011/2012** byly realizovány 4 skupiny jazykového kurzu Odborné angličtiny v praxi:

Kurz I
termín: pondělí, místo: učebna č.3 Centra pro výuku cizích jazyků Lékařské fakulty UP, lektor Vojtěch Mrňka

Kurz II
termín: středa, místo: knihovna Kliniky zubního lékařství LF UP v Olomouci, lektor James Milne

Kurz III
termín: čtvrtek, místo seminární místnost Ústavu fakmakologie LF UP, lektor Jeremy Garlick

Kurz IV
termín: pondělí, místo: učebna č.1.036 Přírodovědecké fakulty UP, lektor Vojtěch Mrňka

Dne 17.4.2012 proběhla hodina angličtiny s Lektorem AJ III - využití v pracovní praxi, která byla určena pro účastníky Kurzu III, ale měli možnost se jí zúčastnit i studenti dalších kurzů.

Tento projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.

Celkem se na tuto hodinu dostavilo 8 účastníků. Lektorka ze společnosti Teva Czech Industries s.r.o. vedla hodinu na téma farmaceutické produkce, účinky léků a léčivých produktů.

V **zimním semestru akademického roku 2012/2013** byly realizovány 4 skupiny jazykového kurzu Odborné angličtiny v praxi:

Kurz I
termín: čtvrtek, místo: učebna č.3 Centra pro výuku cizích jazyků Lékařské fakulty UP, český lektor: Mgr. František Brauner, Ph.D.
úspěšně dokončilo 17 účastníků

Kurz II
termín: pondělí, místo: knihovna Kliniky zubního lékařství LF UP v Olomouci, rodilý mluvčí: MUDr. Peter Imwensi
úspěšně dokončilo 7 účastníků

Kurz III
termín: čtvrtek, místo učebna č. 2.520 dostavba Teoretických ústavů LF UP, rodilý mluvčí: Jeremy Garlick
úspěšně dokončilo 14 účastníků

Kurz IV
termín: čtvrtek, místo: učebna č.1.027 Přírodovědecké fakulty UP, český lektor: RNDr. Milan Urban, Ph.D.
úspěšně dokončilo 7 účastníků

Dne 7.12.2012 a 13.12.2012 proběhly hodiny angličtiny s Lektorem AJ III - využití v pracovní praxi, které byly určeny pro účastníky Kurzu I a Kurzu III. Celkem se na tyto hodiny dostavilo 12 účastníků. Lektor z farmaceutické firmy Zentiva Group a.s. vedl hodinu na téma farmaceutické produkce a vývoje léků u nich ve firmě.

Ve spolupráci s lektory kurzů byly použity jazykové testy pro účastníky kurzu (účastníci prošli vstupním testem odborné angličtiny, testy hodnotící dosaženou úroveň účastníků byly zajištěny po ukončení kurzu), formuláře hodnocení výuky lektorem i účastníky kurzu tak, abychom mohli prokázat výsledky výuky, ke kterým jsme se v projektu zavázali. Úspěšní účastníci obdrželi osvědčení z kurzu.

V r. 2012 se kurzů zúčastnilo celkem 87 studentů a vědeckých pracovníků, z toho 72 z Lékařské fakulty a 15 z Přírodovědecké fakulty UP.

Tento projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.

Závěr:

V roce 2012 proběhla v rámci projektu Transmedchem realizace odborné jazykové výuky, byla učiněna dohoda o spolupráci se všemi typy jazykových lektorů, ke kterým jsme se v projektu zavázali; v některých případech se jednalo o lektory z předcházejícího roku, jiní byli v projektu nově zaměstnáni. Byly použity všechny připravené formuláře, testy a obsahy kurzů, zajištěny výukové prostory. Průběžně a zejména před semestrem proběhl nábor cílové skupiny na jazykové vzdělávání.

V r. 2012 bylo realizováno 8 kurzů s s účastí celkem 87 osob. Za dobu realizace projektu se jednalo celkem o 43,5% účastníků jazykového vzdělávání.

V Olomouci, dne 21. února 2013

Dagmar Petrželová
Hlavní koordinátor projektu

Tento projekt je spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.